

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/310

tat-22 ta' Frar 2017

li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista ta' fatturi varjabbli sekondarji fil-mira għall-2018 dwar il-privazzjoni materjali, il-benesseri u d-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2003 li jirrigwarda l-istatistika Komunitarja dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien (UE-SILC) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(2)(f) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 stabbilixxa qafas komuni għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika Ewropea dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien, sabiex jiġi żgurat li, fil-livell nazzjonali u f'dak tal-Unjoni, ikun hemm disponibbli dejta komparabbli u aġġornata, kemm trasversali kif ukoll longitudinali, dwar l-introjt u dwar il-livell u l-kompożizzjoni tal-faqar u l-eskluzjoni soċjali.
- (2) Skont l-Artikolu 15(2)(f) tar-Regolament (KE) Nru 1177/2003, kull sena għandhom jiġu adottati miżuri ta' implimentazzjoni biex jispeċifikaw l-oqsma sekondarji fil-mira u l-fatturi varjabbli li jridu jiġu inkluzi f'dik is-sena fil-komponent trasversali tal-UE-SILC. Għaldaqstant, jenhtieg li jiġu adottati miżuri ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw il-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira u l-identifikaturi tagħhom għall-modulu tal-2018 dwar il-privazzjoni materjali, il-benesseri u d-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni.
- (3) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-lista tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira u tal-identifikaturi għall-modulu tal-2018 dwar il-privazzjoni materjali, il-benesseri u d-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni, li hija parti mill-komponent trasversali tal-UE-SILC, għandha tkun bħal dik stabbilita fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 165, 3.7.2003, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Il-lista tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira u tal-identifikaturi għall-modulu tal-2018 dwar il-privazzjoni materjali, il-benesseri u d-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni, li hija parti mill-komponent trasversali tal-UE-SILC, għandha tkun kif ġej:

1. Unitajiet

Il-fatturi varjabbli fil-mira jikkonċernaw tipi differenti ta' unitajiet:

L-informazzjoni dwar il-benesseri u d-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni trid tingħata għal kull membru attwali li jgħix f'unità domestika privata, jew, jekk ikun applikabbli, għal daww kollha magħżula biex iwieġbu li għandhom 16-il sena u aktar.

L-informazzjoni dwar il-privazzjoni materjali tapplika fil-livell tal-unità domestika u tirreferi għall-unità domestika kollha kemm hi.

L-età tirreferi għall-età fi tmiem il-perjodu ta' referenza għall-introjt.

2. Il-metodu tal-ġbir tad-dejta

Għall-fatturi varjabbli li japplikaw fil-livell tal-unità domestika, il-metodu tal-ġbir tad-dejta huwa intervista personali mal-membri tal-unità domestika li jwieġeb.

Għall-fatturi varjabbli li japplikaw fil-livell individwali, il-metodu tal-ġbir tad-dejta huwa intervista personali mal-membri attwali kollha tal-unità domestika li għandhom 16-il sena u aktar jew, jekk applikabbli, ma' kull persuna magħżula biex twieġeb.

Fid-dawl tat-tip ta' informazzjoni li trid tingħabar, huma permessi biss intervisti personali (intervisti bi prokura huma eċċezzjoni għall-persuni li jkunu temporanjament assenti jew inabilitati) għall-fatturi varjabbli marbuta mal-privazzjoni materjali.

Mhumiex awtorizzati intervisti bi prokura għall-fatturi varjabbli li jirrigwardaw il-benesseri u d-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni.

3. Perjodu ta' referenza

Il-fatturi varjabbli fil-mira huma marbuta ma' tipi differenti ta' perjodi ta' referenza:

Il-perjodu ta' referenza attwali għall-fatturi varjabbli marbuta mal-privazzjoni materjali.

Il-perjodu ta' referenza attwali għall-varjabbli marbuta mal-benesseri, hlief għall-hames fatturi varjabbli dwar il-benesseri emozzjonali u fattur varjabbli wiehed dwar is-solitudni, li jirreferu għall-erba' gimgħat preċedenti.

Kemm damu għaddejnin id-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni fl-imghoddi.

4. Trażmissjoni tad-dejta

Il-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni (il-Eurostat) fil-Fajl tad-Dejta dwar l-Unità Domestika (il-fajl H) u fil-Fajl tad-Dejta Personali (il-fajl P) wara l-fatturi varjabbli primarji fil-mira.

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
Privazzjoni materjali	
HS070	Għandek telefown (inkluż telefown ċellulari)? Iva Le — ma naffordjax Le — raġuni oħra

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
HS070_F	Mimlija Nieqsa
HS080	<i>Għandek televiżjoni bil-kulur?</i> Iva Le — ma naffordjax Le — raġuni oħra
HS080_F	Mimlija Nieqsa
HS100	<i>Għandek magna tal-ħasil tal-ħwejjegħ?</i> Iva Le — ma naffordjax Le — raġuni oħra
HS100_F	Mimlija Nieqsa
Benesseri	
PW010T	<i>Sodisfazzjon ġenerali bil-ħajja</i> Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament) Ma nafx
PW010T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW240T	<i>Esklużjoni soċjali perċepita</i> Minn 0 (Ma jien eskluż xejn) sa 10 (Eskluż kompletament) Ma nafx
PW240T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW040T	<i>Għajjnuna materjali</i> Iva Le
PW040T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
PW110T	<i>Għajjnuna mhux materjali</i> Iva Le
PW110T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW030T	<i>Sodisfazzjon bis-sitwazzjoni finanzjarja</i> Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament) Ma nafx
PW030T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW160T	<i>Sodisfazzjon bir-relazzjonijiet personali</i> Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament) Ma nafx
PW160T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW120T	<i>Sodisfazzjon bil-mod kif ngħaddi l-hin (l-ammont ta' hin liberu)</i> Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament) Ma nafx
PW120T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW100T	<i>Sodisfazzjon bl-impjeg</i> Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament) Ma nafx
PW100T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PL031 mhux = 1, 2, 3 jew 4 Mhux applikabbli PB010#2018

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
PW190T	<i>Kemm tafda lill-oġrajn</i> Minn 0 (Ma nafda xejn) sa 10 (Nafda kompletament) Ma nafx
PW190T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW230T	<i>Kemm thossok wahdek</i> Il-hin kollu Kważi l-hin kollu Kultant Rari Qatt Ma nafx
PW230T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW050T	<i>Inhossni nervuż hafna</i> Il-hin kollu Kważi l-hin kollu Kultant Rari Qatt Ma nafx
PW050T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW060T	<i>Inhossni mdejjaq</i> Il-hin kollu Kważi l-hin kollu Kultant Rari Qatt Ma nafx
PW060T_F	Mimlija Nieqsa Mhux magħżul biex iwieġeb Mhux applikabbli PB010#2018

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
PW070T	<i>Inhossni kalm u seren</i> Il-hin kollu Kważi l-hin kollu Kultant Rari Qatt Ma nafx
PW070T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW080T	<i>Inhossni qalbi maqtugħa jew depress</i> Il-hin kollu Kważi l-hin kollu Kultant Rari Qatt Ma nafx
PW080T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PW090T	<i>Inhossni kuntent</i> Il-hin kollu Kważi l-hin kollu Kultant Rari Qatt Ma nafx
PW090T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
Diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni (FAKULTATTIV)	
PHD01T	<i>Esperjenza fl-imġhoddi ta' diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni (FAKULTATTIV)</i> Iva, għext temporanjament fid-dar ta' hbieb jew qraba Iva, għext f'akkomodazzjoni ta' emerġenza jew f'akkomodazzjoni temporanja oħra Iva, għext f'post mhux maħsub bħala dar permanenti Iva, irqadt barra jew f'post pubbliku Le

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
PHD01T_F	Mimlija Nieqsa Persuna differenti minn dik magħżula biex twieġeb Mhux applikabbli PB010#2018
PHD02T	<i>Tul ta' żmien tal-aktar esperjenza reċenti ta' diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni (FAKULTATTIV)</i> Tul ta' żmien
PHD02T_F	Mimlija Nieqsa Mhux magħżul biex iwieġeb Mhux applikabbli PHD01T = NO Mhux applikabbli PB010#2018
PHD03T	<i>Ir-raġuni ewlenija għad-diffikultajiet li kellek fl-imghoddi marbuta mal-abitazzjoni (FAKULTATTIV)</i> Relazzjoni jew problemi familjari Problemi tas-saħħa Qgħad Tmiem il-kuntratt tal-kiri Akkomodazzjoni mhux abitabbli Tlaqt minn istituzzjoni fejn kont ilek għal żmien twil u ma kellek imkien fejn tmur tghix Problemi finanzjarji/introjtu insuffiċjenti Ohrajn
PHD03T_F	Mimlija Nieqsa Mhux magħżul biex iwieġeb Mhux applikabbli PHD01T = NO Mhux applikabbli PB010#2018
PHD04T	<i>Raġuni ohra għad-diffikultajiet li kellek fl-imghoddi marbuta mal-abitazzjoni (FAKULTATTIV)</i> Relazzjoni jew problemi familjari Problemi tas-saħħa Qgħad Tmiem il-kuntratt tal-kiri Akkomodazzjoni mhux abitabbli Tlaqt minn istituzzjoni fejn kont ilek għal żmien twil u ma kellek imkien fejn tmur tghix Problemi finanzjarji/introjtu insuffiċjenti Ohrajn Le — raġuni ohra
PHD04T_F	Mimlija Nieqsa Mhux magħżul biex iwieġeb Mhux applikabbli PHD01T = NO Mhux applikabbli PB010#2018

Identifikatur tal-fattur varjabbli	Fattur varjabbli fil-mira
PHD05T	<i>Intemmew id-diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni (FAKULTATTIV)</i> Relazzjoni eżistenti, ġdida jew imġedda mal-familja jew mas-sieheb/siehba Indirizzajt il-problemi tas-saħħa Sibt impjieg Mort ngħix f'akkomodazzjoni privata sussidjata jew soċjali Oħrajn Għadni qed niffaċċja diffikultajiet marbuta mal-abitazzjoni
PHD05T_F	Mimlija Nieqsa Mhux magħżul biex iwieġeb Mhux applikabbli PHD01T = NO Mhux applikabbli PB010#2018